

فی ۲۲ جمادی الاول سنه ۱۳۱۴ نومرو ۲۱ رنجی سنه و فی ۲۳ تشرین اول سنه ۱۸۹۶

آیدہ ایکی دفعہ نشر اولنور

بر سنہ لک آہونہ بدلی قرق بش غروشدر

بر نسخہ سی ۲ غروشدر

مکتبہ
مشرقیہ
مکتبہ

وشاورہم فی الامر

مدیری : احمد رضا

محل ادارہ سی :

48, Rue Monge, Paris.

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتک واسطہ نشر یاتیدر

فرقه قوماندانربه رتبه مشيري ويري !

نفس شاهانه خفيهك ايدن بعض طاوور والاي قوماندانربنك رتبهسي ميرلوانغه و فرقلغه قدر چيقاردی !

ايواه ! سلطان حيد ، قوماندانلق نام عاليهسي تلوت ايتدی ! اردونك روحني تشكيل ايدن ضابطانك جيئتي قيردي ! اردوده موجود ضبط وربطي واطاعت و انقيادي اساسندن بوزدی ! قوماندانرك پينده نفاق و عداواني الفا ايتك ايجون (فوق العاده قوماندانلق) عنواني احداث ايتدی ! اردو داخلنده نظم و استبداد ارتق تحملمفرسا برحاله كلدی !

كچن سندهنبري اناطولينك مختلف منطقهربه عسكريدن درت هيئت قيتشه كوندردی . الك طولوسي پاره آلان ، عطيله ، رتبلر ، هديهلره غريق اولتان بوئيئرلر عيما قاج بارهلق ايش كوردی ؟ !

شومكتوبه نهايت وبرمزدن مقدم پادشاه حاضرلك عسكرك نقطه نظرندۀ لك مردود ومذموم راجرا آتي دهاعرض ايديم :

فوق العاده اولهراق دردنجي اردويه تعين ايتديكي مشيرلر ، فيئرلر كافي دكلك كچي يته جاسوس ويا اجهل فيئرلردن بريسي مشيرلك رتبهسيه وفوق العاده قوماندانلق عنوانيله مذكور اردويه كوندرك ايسر ! بويكت عزت بك واسطهسيه مجلس وكلايه تبليغ اولتور ! مجلس مذكور همان اراده كيفيهي بالتصديق باب سرعسكري به بلدير . سرعسكر دخی طرف شاهانهدن تعين بيوريلهحق مشيرك دائره مأموريئتك تحديدي زكي باشادن طلب ايدر .

سلطان حيدك آرتق سؤا دارهسنه وظلم و استبدادينه اولدجه واقف اولان دردنجي اردو مشيري زكي پاشا ۲۵ اغستوس سنه ۱۳۱۲ تاريخيله وشفرلي برتلغرافه باب سرعسكري به كوزلجه بر جواب وير . زكي پاشانك جوابي ، غازي عنواني طاشيان قوماندانرك كفي ارادهسي اياق الله اش وهرنصليه عسكرك نقطه نظرندن بر قاج مهم نقطهني حاوي اولمش اولديندن عسكار اقداسلارمرك نظر انصاف و دقتنه جا بان ودها طوغري ارباب حيتك خوشنه كيدن او كي نقطه لك آييده عرض وبيايئي مناسب كوردم .

« ... فوق العاده ناميله تعين بيوريلهحق مشيرك دائره مأموريئي دردنجي اردو منطقه سيدر . كچن سنه نهور ايدن اغتشاش ، اتخاذا اولتان تدابير عسكربه ايله هريره درحال باصديرش ومغار احوال حدوشنه ميدان ويرلماش ايكن شورشك تسكيندن صكره بعض محالده قوماندا ايتك اوزره ايكي فريقك ورودی اردوي ها يونك وظيفه دار اولان وجانسپارانه چالیشان ارکان وامرا وضابطائي تأييس ايلديكندن خدانكرده اغتشاش تكرار ايتسه ايدی او كي اللهيه حق برحال اسف اشتاله كله چكي دركار ایدی .

اردوده اتخاذا اولتان تدابير سريعه وجاهه تسكين قناتان وان وقوعاتي ائسانده سعدالدين پاشانك عرضدن تأدب اولتان حركاتي بوكا دلدير .

عرضه حاجت يوقدر كه عسكركلده موفقيت قوماندانري چوناغتمقله دكل

ديوان محاسبات ، شوراي دولت مأمورلردن مركب بر قوميسيون تشكلك ايدمك واكي مليون ليرالقي اعانه بيلقي باصديره حق ايش . بوييئرلر نهايت اوج آي نظر فنده صالحه حق وهر كيمك بدنده موجود اولمازسه نه اوينك تعميرينه ونده ايشانك نقل كچي خصوصات ذابيه سنك اجراسنه مساعده اولنه حقمش . ايواه ايواه ايشته درت بيجق عسكري بسلمك ايجون ده شمدیدن ديئتمك باشلاق . ياربغلازه حربه ظهور ايدمك اولورسه نه يابه جغز ؟ سلطان حيد بوني اولدن تخمين ايتديكي ايجون وطني دشمن اليه قولايجه تسليم ايتك ارزوسنده در . فقط بوخان ، اوتانز حكمداره حيت مليه ايله متصف ظن ايتديكمز بعض وكلامرك مطاوعت كوسترمسنة امين اولسونرك ملت چشم تاثرله باقيور . حيف ! قهرينه طوغري بيوارنلوب كيتمكه اولديغمز شوكر داب فلاكندن مصوم ملتي ، بيچاره وطني قورتا ره حق بر دانه اولسون صاحب حيت قالمش لك نيزد ثاني كابوس ملغنيله بيهوش ايتدم ظن ايتديكي ملتي صاقين اوپيور فرض ايتسون هيئت وكلا بو قدر شيئه اغماض عين ايدور . ملت عثمانيهي منفعت شخصيله فدا ايليورلرسه امين اولسونلرك اوملت اخذ انتقام ايدمك وباشنده كي بيله عظيملك وجود خباتي اورتهدن قالدنيي كون شمدی به قدر دو كيلان اشك تاثر يرينه سرشك مسرت صاحبه جقدر . اوزمانده كيتدجه ياقلاشيور .

استانبولدن

عسكرلره خطاب

باقكر : سلطان حيد اردوبي اصلاح ايدمك چيئنه چاليشيور ! ملكك صادق قوماندانلريني ترصددن آرميور ! جاهل ويا خان ملت اولان قوماندانلري خلطيف ايدور . ياورا كرملري ، مشيرلري ، فيئرلري ترديد ايدور ! هر اردو دائره سنده بر قاج مشير بولديرور ! كچنارده مشير طاهر پاشايي دبدبه عظيمله ايله بشنجي اردو قوماندانلغه تعين ايتدی ! ياورا كرملك ده ويري ! عيقنده مشار اليك حركاتي تجسس ايتك وطوغريدن طوغري به ماين وباب سرعسكري ايله مخبرده بولتق يعني خفيهك ايتمك اوزره ارکان حربه ميرالاييرندن بريي كوندردی ! طاهر پاشانك تام ايشه مباشرت ايدمك چكي صرده عزلتي ويرينه كريدن كلن مشير عبده پاشانك تعين واعزامي اراده ايتدی ! هرايكي مشيره اووچار طولوسي عطيه وخر . جراه ويري ! ايكي هفته مقدم ينه فراشت وكي احمد اسعد افندي به ايكبيك وخفيلر سر كرده سي ضابطه ناطربه اويچيك وسرعسكرك مخدومه ايكبيوز ليرا احسان ايتدی !

بوقدر پاره ايله حوران سنجاغنده آج ، سفيل وچيلاق طولاشان قول اردونك بر قاج آي اعاشه واداره سي تأمين اولتوردی !

يلديزك اداره كيفيه ورذيله سنه نهايت ويرلماك ايجون برنجي وايتكچي

توحيد قوماندایه حاصل اولور . قوماندانك تكثری ادارهك و تدایر عسكر- بهك تشویشندن بشقه برتیجه ویرمیهچی سلسلدر . براردویه برقوماندان لازم اوله جفتدن دردنجی اردو قوماندانلنك بومنطقه به برموجب قرار فوق- العاده اوله رق تعین بیوریهلجق مناسب ومقتدر مشیره تودیعی بویه مهم بر زمانده خدمت مقدسهك سلامت سیرانی نامنه عرض ایلرم ... »
بقالم بدیخت اردومزی تحذیب وتذیل وناموس عسكركمیزی تلویث ایدن شوكتی بالادهكى جوابه نه بیوره جقدر !

ای سلاح ارقداشارلی ؟! ارتق عبرت آلملیز ! اردومزه علوجناب برقوماندان آرملیز ! اردومزی دوشدیهكى فلاكت وسفالتدن قورتارمق ایچون تدبیرلر دوشوغلیز . ملت ، اردویه قارشو وظیفه سنی بالفعل اجرا ایدن بر (امیری) ، برخلیفه بی ایستملیز . یلدریز رزالتنه خاتمه چکملیز ! آكر بو کونلرده جلاذتمیزی ، مهامتیزی ، حیمتمیزی یلدریزه قارشو کوسترمز ایسهك یازیق اولور ! اولاد واحفادمزك لعنته كرفتار ورب العالمینك قهرینه دوجار اولورز « والسلام على من ابع الهدی » .

جهادی

انكلترهك استانبول سفیر سانی (سیرهازری الیوت) ك « مدحت باشانك قانون اساسیسی » عنوانیه نایمسه كوندردیهكى مهم برمكتوبك ترجمه سیدر :

مدحت پاشا ایله مجیدین فرقه سنی سلطان عبدالعزیزی رینه ده فنا بر اداره ودها مستبد برخلیفه كیترمك نیتهل خلع ایتمه دیر . مقصدلری ملت طرفندن حكومه قارشو شرعی برقوتوتول وضع ایتمك و سؤ اداره به بصورتله نهایت ویرمكدی . هیچ برحكمدار كندی آرزو واختیارله اندهكى قوت وحاكیقتی اهلایه ترك ایتمز . سلطان حمیدی تحته جیقارمازدن اول كندیسندن تأمینات آلق لازم كلكشدی . بواضی مدحت پاشا بنم معاوته احتیاج كورمیهرك مجردی . بن بوموفیقیق اوزاقدن قلباً تحسین وتصدیق ایتدم . الثان تأمینات شونندن عبارت ایدی : اولاجنس ومذهب فرق واختلافنه باقیهرق بشون عثمانلیرك قانون نظرندة مساوی طوتملسی ، ثانیاً ممالك عثمانیهك هرطرفنده بولنان اسلام وخرستیاندن مركب بر مجلس مبعوثان تشكیلی وبومجلسه ارکان مالییه نی قتییش ایتمك ، وكلا ایله والیر علیهنده ایدیهلجك شكایه باقق حق واقتداری ویرلسی . قانون اساسی مكمل دكلدی ؛ فقط اوزمان ایچون لازمكان مواد قانونیه بی جامع ایدی . مواخذة واستیزادن هروجهله مصوندر .

قانون اساسی روم ، ارمنی ، یهودی ، ترك حاصلی بتون عثمانلیرك متجنزانی وصوفتهركلرک اویانق طاقی طرفندن عمومی برالقشله حسن قبول ایدلدى . انجق سرای خضرانیله مقصد ومرتكب مأمورلر بونظام جدیدی

اكر اهله تلقی ایتدیلر . سیئات وارثا میدانه جیقه حق صاندیلر ، تهره دیرلر . سلطان حمید امداد لرینه بشدی . ملت وبردیهكى قانونی كاملاً كری آلدی . خوف وتلاشه میدان براقادی . اسكى سؤ اداره بطابع رجوع ایتدی . مجلس مبعوثانك ایكى سنه دوام ایدن اجنهانده مذاكرات جدأ قناعت بخش ایدی . کلیسا ارکانی ، اسلام علمای كرامی خالصانه ومشترکاً رؤیت امور ایتدیلر . فنانلی ظاهره جیقاردیلر اسرافاتی منعه چالشدیلر .

سلطان كندینى بونلرك قوتوتولندن قورتارمق ایچون فرصت آرادی براز كسب قوت ایدر ایتمز مجلسی داغندی ، و بردها طوبیلامه دى . ایسته او زماندنبرى ایشلر بوزلدى .

ایشلرك بوحاله كلسنه انكلترهك سكوتی یاردم ایتدی . وطنلرینی ظلمدن قورتاروب برحكومت مشروطه البته تسلیم ایتمك غیریله حیاتلرینی تهلكیه قومقدن چكمنه بن برمجیدین فرقه سنی بولندیغی انكلیز ملتی بیلمش اولسه دى البته تصاحب ایلردی . فقط بلغارستان مظالمی انكلترهده عموم تركلر علیهنده برحس اویایدر مش وبوحس مجیدین فرقه سنی دیگر تركلردن آیرمه مانع اولمشدی . حتی مدحت پاشا و طرفدارانی علیهنده تصنیع ایدیلن بهتانه بیله بلا تأمل اینانلر چوقدسى . انكلترهده افكار عمومیهك بویه تركلر وقانون اساسی علیهنه دونه سندن عبدالحمید استفاده ایتدی . قانون اساسی قادیررسه انكلترهك اعتراضه اوغرامیه جیغی اكلا دى .

ترکیانك شمعیكى حالى سلطان عبدالعزیزك خلعتدن براز اولكى حاله مشاهدیر . اوزمانده اهالی پشینه عمومی برخشوندسزلق واردی . سرایك مكروه نفوذی عینی حاله سبب اولمده ایدی .

بوكون سیئانك كافه سنی سلطان حمیده راجعدر . بتون ایثی ید مستبدا . نهنه آلدی . باب عالی نی حكمسز براقدی . مملكتك اصول وعادات قدیمه سنی ترك ایتدی . دولتك موقعی تهلكیه قویدى . وقیله ایشاره صدراعظم نظارت ایدر وسرای بالكر امور مهمه به قاریشیردی . برخطا وشكایت وقوعنده بالكر صدراعظم مسؤل طوتیلور ، عزل ایدیلردی . عبدالحمید صدراعظمی برصفر درجه سنه ایندیردی . بوسبیه مبنی خلقك شكایاتی شمعدی باب عالی به دكل سرایه متوجهدر .

اخیراً استانبوله عودت ایدن سیرفلیب قارری ارمنی مسئله سنی آبریمجه حل ایتمك وعموم ممالك عثمانیهك اصلاح وتجدیدی مسئله سندن آیرمق موافق مصلحت اولمیه جیغی دیگر سفیرلره بیلدیرمش . بوروایت اكر صحیح ایسه لورد سالزبورینك حقیقت اموره آشنا اولدیغی كوستر . چونكه بو حقیقت بردفعه عموماً اكلا شلمدخه كرك ارمنی بولنان ولایاتك وكرك سائر یرلرك جدأ اصلاحی قابل دكلدر . خستهلق هرطرفه سرایت ایتش ؛ بالكر برجی تدای ایتمهك فائده دن زیاده ضرری دوقونیر . اصل خستهلق منبته یعنی سرایه هجوم ایتملى وخشكارك اراده كیفیه سنی برقوتوتول آتته